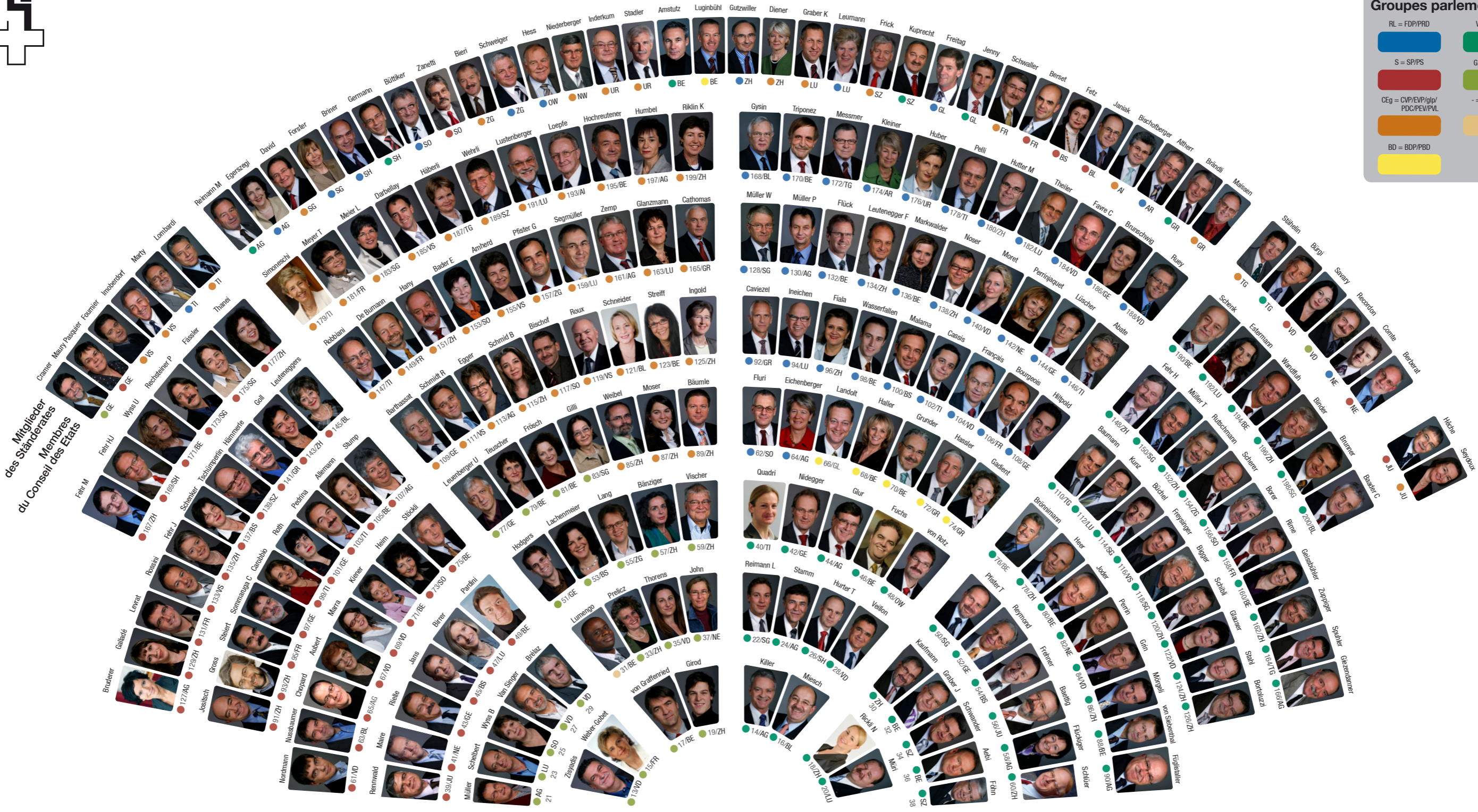


Nationalratssaal - Salle du Conseil national

Fraktionen / Groupes parlementaires

- RL = FDP/PRD
- S = SP/PS
- CEg = CVP/EVP/glp/PDC/PEV/PVL
- BD = BDP/PBD
- V = SVP/UDC
- G = Grüne/Vert
- = Fraktionslos/Non-inscrit



Mitglieder des Ständerates / Membres du Conseil des Etats

Presse

Weibel
Hüssler

Mitglieder des Bundesrates / Membres du Conseil fédéral

Buri
Freléchoz

Sekretäre und Übersetzer / Secrétaire et traducteurs

Büchler 7/SG, Graf E 9/TG, Wobmann 8/SO, Voruz 11/VD, Neiryck 10/VD, Favre L 12/NE

Kommissionsprecher / Rapporteurs: Parmelin 3/VD, Engelberger 5/NW

Rednerpult / Tribune: Lanz

Generalsekretär / Secrétaire général: Germanier 1/VS, Walter 1. Vizepräsident 2/TG, 4/BL, 2. Vizepräsidentin 6/VD

Mitglieder des Bundesrates / Membres du Conseil fédéral

Graf M 2. Vizepräsidentin 4/BL, Bugnon 6/VD

Presse

Weibel
Hüssler

Amliches Bulletin / Bulletin officiel